

## **Dekontaminationserklärung für Service-Rücksendungen von Strömungssensoren**

**SCHMIDT**<sup>®</sup> **Strömungssensoren** werden in vielfältigen Anwendungen eingesetzt. Die sensorberührenden Medien sind im einfachsten Fall saubere Umgebungsluft, es kann aber auch ein mit gefährlichen oder gesundheitsschädlichen Stoffen kontaminiertes Medium sein.

Im Falle einer Rücksendung eines Strömungssensors zur Kalibrierung oder Reparatur, muss dieser von unseren Mitarbeitern gehandhabt und dazu berührt werden. Außerdem werden die Strömungssensoren in offenen Windkanälen kalibriert, so dass sich daran anhaftende Stoffe frei im Raum verteilen und verbreiten können.

Aufgrund der Vielfalt an möglichen Medien und daraus resultierenden Gefahren ist es uns unmöglich, Schutzmaßnahmen zu ergreifen, welche alle potentiellen Gefahren abdecken.

**Zum Schutz unserer Mitarbeiter vor gefährlichen oder gesundheitsgefährdenden Substanzen dürfen nur Sensoren und Zubehörteile zurückgesendet werden, von denen keine Gefahr ausgeht (sauber, ggf. gereinigt bzw. dekontaminiert). Es werden keine Arbeiten an dem zurückgesandten Produkt vorgenommen, solange keine Dekontaminationserklärung vorliegt.**

Sie beschleunigen den Ablauf bei der Bearbeitung, in dem Sie die Dekontaminationserklärung komplett ausgefüllt **außen** an der Sensorverpackung anbringen – idealerweise mit dem Lieferschein auf der Umverpackung.

Das Formblatt „Dekontaminationserklärung“ steht auf unserer Homepage [www.schmidttechnology.de](http://www.schmidttechnology.de) unter der Rubrik „Service & Support / Sensorik“ als Download zur Verfügung.

Hinweis: Bitte fordern Sie vor der Rücksendung über [sensors@schmidttechnology.de](mailto:sensors@schmidttechnology.de) eine **RMA-Nummer** an.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

---

## **Declaration of Decontamination of Flow Sensors for Service>Returns**

**SCHMIDT**<sup>®</sup> **flow sensors** are used in manifold applications. In the easiest case the sensor touching medium is clean ambient air, but there can also be a medium contaminated with dangerous and hazardous substances.

In case of a flow sensor return for calibration or repair, the sensor has to be handled and touched by our employees. In addition the flow sensors are calibrated in an open-loop wind tunnel so that adhering substances at the sensor can spread in the surrounding area.

Due to the variety of possible media and the resulting dangers, it is impossible for us to take protective measures that cover all potential risks.

**To protect our employees from dangerous or hazardous substances, only sensors and accessories that do not pose any risk may be returned (clean, cleaned / decontaminated if necessary). No work will be carried out on the returned product as long as there is no declaration of decontamination available.**

The handling of your service return will be accelerated if you complete the declaration of decontamination and attach it to the **outside** of the sensor packing – ideally, together with the delivery note fixed to the outer packing.

The form “declaration of decontamination of flow sensors” is also available for download at our website [www.schmidt-sensors.com](http://www.schmidt-sensors.com) under the heading “Calibration Service Center”.

Before returning a sensor, please contact us at [sensors@schmidttechnology.de](mailto:sensors@schmidttechnology.de) to request a **RMA number**.

Thank you very much for your assistance and cooperation.

(English version see page 3!)

## Dekontaminationserklärung für Service-Rücksendungen von Strömungssensoren

Bitte füllen Sie diese Erklärung aus und legen Sie sie jedem Sensor bei, den Sie zum Service zurück-schicken.

### **Bitte außen am Paket anbringen!**

Zum Schutz unserer Mitarbeiter vor gefährlichen oder gesundheitsgefährdenden Substanzen dürfen nur Sensoren und Zubehörteile zurückgesendet werden, von denen keine Gefahr ausgeht (sauber, ggf. gereinigt bzw. dekontaminiert). Es werden keine Arbeiten an dem zurückgesandten Produkt vorgenommen, solange keine Dekontaminationserklärung vorliegt.

#### Kontakt-Information

Firmenname + Anschrift [KUNDE]:

Kontaktperson [KUNDE]:

Name:

Abteilung:

Telefon:

E-Mail:

#### Produktinformation

RMA-Nr: \_\_\_\_\_

(bitte anfordern unter: [sensors@schmidttechnology.de](mailto:sensors@schmidttechnology.de))

Sensorbezeichnung: \_\_\_\_\_

Artikel-Nr: \_\_\_\_\_

Serial-Nr: \_\_\_\_\_

Einsatzbedingungen und Einsatzdauer: \_\_\_\_\_

Rücksendegrund:  Kalibrierung  Reparatur

Bei Reparatur bitte eine detaillierte Beschreibung des **Fehlerbilds**, der **Anwendung** und den **zum Fehler führenden Umständen**.

#### Bestätigung zur Dekontamination

Mit Ihrer Unterschrift übernehmen Sie die volle Verantwortung und Haftung für die gemachten Angaben und bestätigen eine nach den gesetzlichen Bestimmungen durchgeführte Dekontamination und Reinigung. Des Weiteren bestätigen Sie mit Ihrer Unterschrift, dass von den zurückgesandten Sensoren und Zubehörteilen keinerlei gesundheitliche Gefährdung für unsere Mitarbeiter ausgeht.

Ich bestätige, dass diese Sensoren und Zubehörteile sauber und nicht mit gefährlichen oder gesundheitsgefährdenden Substanzen kontaminiert sind.

Name in Druckschrift: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

Abteilung / Funktion: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

SCHMIDT Technology GmbH  
Feldbergstr. 1  
78112 St. Georgen  
Deutschland

Telefon (0 77 24) 8 99-0  
Telefax (0 77 24) 8 99-101  
e-Mail [sensors@schmidttechnology.de](mailto:sensors@schmidttechnology.de)  
Internet [www.schmidttechnology.de](http://www.schmidttechnology.de)

For service addresses outside Germany visit: [www.schmidt-sensors.com](http://www.schmidt-sensors.com)

MatNo: 530 891E

**Declaration of Decontamination of Flow Sensors for Service>Returns**

Please complete this declaration and attach it to every sensor service return.

**Please attach to the outside of the package!**

To protect our employees from dangerous or hazardous substances, only sensors and accessories that do not pose any risk may be returned (clean, cleaned / decontaminated if necessary). No work will be carried out on the returned product as long as there is no declaration of decontamination available.

**Contact information**

Company name + address [CUSTOMER]:

Contact person [CUSTOMER]:

Name:

Department:

Phone:

E-Mail:

**Product information**

RMA No: \_\_\_\_\_

(please request at: [sensors@schmidttechnology.de](mailto:sensors@schmidttechnology.de))

Flow sensor type:

Part-No:

Serial-No:

Conditions of use and duration: \_\_\_\_\_

Reason for return:  Calibration  Repair

For repairs, please explain in detail the **error pattern** itself, your **application** the sensor is used in and the **situation and conditions while the failure occurred**.

**Confirmation of decontamination**

By signing this form, you are accepting full responsibility and liability for your comments and declarations made and you confirm that any decontamination and cleaning has taken place in accordance with legal regulations. Furthermore, you confirm that these returned sensors and accessories are not harmful to health of our employees in any way.

Herewith I confirm that these returned sensors and accessories are clean and not contaminated with any dangerous or hazardous substance.

Name in block letters: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Department: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_